

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

تقرير

اللجنة الإحصائية عن دورتها الخامسة
بيروت، ١-٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	٢-١	..... مقدمة
٣	١٢-٣	..... أولاً- تنظيم أعمال الدورة
٣	٣	..... ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها
٣	٦-٤	..... باء- المشاركون
٣	١٠-٧	..... جيم- الافتتاح
٤	١١	..... دال- انتخاب أعضاء المكتب
٤	١٢	..... هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
٥	٣٨-١٣	..... ثانياً- موضوعات البحث والمناقشة
٥	١٨-١٣	..... ألف- مناقشة عامة
		..... باء- عرض ما تم تنفيذه في مجال الإحصاء منذ الدورة الرابعة
٦	٣١-١٩	..... للجنة الإحصائية
		..... جيم- مقترحات بشأن برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥
١٠	٣٣-٣٢	..... في مجال الإحصاء
١١	٣٧-٣٤	..... دال- ما يستجد من أعمال
١٢	٣٨	..... هاء- اعتماد تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الخامسة
١٢	٣٩	..... ثالثاً- التوصيات
١٣		..... المرفق- قائمة المشاركين

مقدمة

- ١- عقدت الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) الدورة الخامسة للجنة الإحصائية عملاً بالقرار ١٧٩(د-١٦) المؤرخ ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، والذي اعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة في قراره ٢/١٩٩٣ المؤرخ ٢ شباط/فبراير ١٩٩٣؛ وتنفيذاً للتوصيات التي صدرت عن اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة المعقودة في بيروت، خلال الفترة ٣-٥ نيسان/أبريل ٢٠٠١ وأقرتها الإسكوا في دورتها الحادية والعشرين المعقودة في بيروت خلال الفترة ١٠-١١ أيار/مايو ٢٠٠١.
- ٢- ويبرز هذا التقرير أهم ما دار في المناقشات حول كل بند من بنود جدول الأعمال دون ذكر التفاصيل. وقد اعتمده اللجنة في جلستها الختامية المنعقدة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢.

أولاً- تنظيم أعمال الدورة

ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها

٣- عُقدت الدورة الخامسة للجنة الإحصائية في بيت الأمم المتحدة في بيروت، خلال الفترة ١-٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢.

باء- المشاركون

٤- شارك في الدورة ممثلون عن إحدى عشرة دولة من الدول الأعضاء في الإسكوا هي: المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، الجمهورية العربية السورية، سلطنة عمان، فلسطين، دولة قطر، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، جمهورية مصر العربية، المملكة العربية السعودية، الجمهورية اليمنية.

٥- كما حضر الدورة ممثلون عن الهيئات التالية التابعة للأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة: الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة في نيويورك، منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، منظمة الأمم المتحدة للطفولة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

٦- وحضر الدورة كذلك، بصفة مراقب، ممثلون عن منظمات عربية وإقليمية ودولية.

جيم- الافتتاح

٧- ألقت السيدة مرفت تلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا، كلمة استهلقتها بالترحيب بالحضور، وأشارت فيها إلى أهمية جمع المؤشرات الإحصائية وإنتاجها وتحليلها في إدارة الدولة والتخطيط السليم واتخاذ القرار، كما أشارت إلى ضرورة وضع استراتيجية جديدة في مجال الإحصاء تستند إلى إنتاج بيانات ومؤشرات ذات جودة عالية من حيث الدقة والتفصيل والشمول والتوقيت وأسلوب النشر. وأوضحت كذلك منهجية العمل الإحصائي في الإسكوا، والتي تقوم على ثلاثة محاور متشابكة هي: التفاعل بين الإدارات المختلفة في الإسكوا لتنفيذ البرنامج الإحصائي المنوط بها؛ والتنسيق بين البرامج الإحصائية في الإدارات المختلفة من خلال وحدة التنسيق التي تتولى أيضاً التحضير لعقد دورات اللجنة الإحصائية، وإجراء الاتصالات الخارجية مع الحكومات والمنظمات الدولية والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة؛ وإنشاء هيئة تضم ممثلين عن الإدارات المختلفة في الإسكوا مهمتها توحيد المفاهيم والأساليب الإحصائية المستخدمة.

٨- وتطرقت الأمين التنفيذي أيضاً إلى أهم المشاريع التي تنفذها الإسكوا بالتعاون مع عدد من المنظمات الدولية مثل مشروع بناء القدرات الإحصائية في الدول الأعضاء في الإسكوا الذي ينفذ بالتعاون مع الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، وبرنامج المقارنات الدولية الذي ينفذ بالتعاون مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومنظمات أخرى. ووجهت الشكر إلى الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي لما قدمه للإسكوا من دعم في مجال الإحصاء. واختتمت الأمين التنفيذي كلمتها متمنية للمشاركين التوفيق في العمل.

٩- وألقى معالي السيد أسعد دياب، وزير الشؤون الاجتماعية في لبنان، كلمة بالنيابة عن السيد رفيق الحريري، رئيس مجلس الوزراء في لبنان وراعي الدورة، فرحب بالمشاركين وأكد حاجة الدول الأعضاء إلى

مزيد من الإحصاءات السليمة والصحيحة. كما ركز في كلمته على أهمية العمل الإقليمي المشترك إزاء التحديات الراهنة، وعلى ضرورة استخدام الأساليب والوسائل المتطورة في جمع البيانات، واعتماد المعايير العالمية في مقارنة النتائج وتقييم الاحتياجات. وأشار إلى الجهود التي بذلها لبنان لتقديم إحصاءات اقتصادية صحيحة وحديثة.

١٠- ثم افتتح الدورة السيد عبد الله العثيم، مدير عام مصلحة الإحصاءات العامة في المملكة العربية السعودية، بصفته رئيساً لمكتب الدورة السابقة، فأشاد بالجهود التي بذلتها الإسكوا، وتمنى التوفيق والنجاح لهذه الدورة.

دال- انتخاب أعضاء المكتب

١١- عملاً بقرار الإسكوا ٢٢٦ (د-٢١) المؤرخ ١١ أيار/مايو ٢٠٠١ الذي ينص على "أن تتولّى الدول الأعضاء رئاسة اللجنة وهيئاتها الفرعية بالتناوب وحسب الترتيب الأبجدي بالعربية" (*)، تولت السيدة بشرى علي محمد، ممثلة دولة الإمارات العربية المتحدة، رئاسة مكتب الدورة. وانتخب المشاركون، بالإجماع، السيد موفق ميرزا، ممثل الجمهورية العربية السورية، والسيد صابر الحربي، ممثل سلطنة عمان، نائبين للرئيس؛ والسيد عبد الرحمن المنصوري، ممثل دولة الكويت، مقررًا.

هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

١٢- اعتمدت اللجنة في جلستها الأولى جدول الأعمال وتنظيم الأعمال بالصيغة المعدلة الواردة في الوثيقتين E/ESCWA/STAT/2002/IG.1/2 و E/ESCWA/STAT/2002/IG.1/1. وسجل ممثل فلسطين تحفظاً على ذلك. وفيما يلي جدول الأعمال بصيغته المعتمدة:

- ١- افتتاح أعمال الدورة.
- ٢- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣- إقرار جدول الأعمال.
- ٤- تنظيم الأعمال.
- ٥- مناقشة عامة.
- ٦- عرض ما تم تنفيذه في مجال الإحصاء منذ الدورة الرابعة للجنة الإحصائية:

- (أ) متابعة توصيات الدورة الرابعة للجنة الإحصائية في الإسكوا؛
 - (ب) الأنشطة المدرجة في الميزانية البرنامجية الاعتيادية؛
 - (ج) الخدمات الاستشارية والتعاون الفني؛
 - (د) الأنشطة الممولة من خارج الميزانية الاعتيادية:
- (١) تطوير برامج وطنية للإحصاءات المصنفة حسب النوع الاجتماعي في البلدان العربية؛

(*) قائمة الدول الأعضاء في الإسكوا حسب الترتيب الأبجدي بالعربية هي كالاتي: المملكة الأردنية الهاشمية، دولة الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، الجمهورية العربية السورية، جمهورية العراق، سلطنة عُمان، فلسطين، دولة قطر، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، جمهورية مصر العربية، المملكة العربية السعودية، الجمهورية اليمنية.

- (٢) برنامج المقارنات الدولية المطور للدورة القادمة ٢٠٠٣؛
(٣) المشروع العربي لصحة الأسرة؛
(٤) تطوير العمل الإحصائي في منطقة الإسكوا.

- ٧- مقترحات بشأن برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ في مجال الإحصاء.
٨- تطبيق اللامركزية على المهام الإحصائية في الإسكوا.
٩- اعتماد تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الخامسة."

ثانياً. موضوعات البحث والمناقشة

ألف- مناقشة عامة (البند ٥ من جدول الأعمال)

١٣- خصصت اللجنة بنداً للمناقشة العامة، الغاية منه إتاحة الفرصة لإبداء الآراء في مختلف المواضيع والإشارة إلى التطورات التي قد تهم المشاركين.

١٤- وفي هذا الإطار تحدث ممثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، فأشار إلى أن اهتمام منظّمته بهذا الاجتماع يعود إلى اقتناعها بأهمية المعلومات لاتخاذ القرار السليم. وقال إن المعلومات البيئية لم تحظ بعد بالاهتمام الذي تحظى به المعلومات الاقتصادية والاجتماعية، مع أنّ البيئة تشكل أحد الأوجه الأساسية الثلاثة للتنمية المستدامة إلى جانب الوجهين الاقتصادي والاجتماعي. ودعا المؤسسات الإحصائية إلى إعطاء الإحصاءات البيئية أهمية مماثلة لأهمية الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية. وأشار إلى أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمكتب الإقليمي لغرب آسيا التابع له يعملان على دعم توفير المعلومات وسهولة الحصول عليها من خلال مجموعة أنشطة منها: إنشاء مركز إقليمي للمعلومات والتقييم البيئي والإنذار المبكر، ودعم بناء القدرات لاتخاذ القرار والتخطيط والإدارة البيئية، ودعم الهياكل المؤسسية للتقييم البيئي المتكامل في الدول، ونشر مختلف المعلومات عن البيئة.

١٥- ثمّ تحدث ممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، فاستعرض نشاط منظّمته في ثلاثة مجالات هي: الحسابات الاقتصادية، والمؤشرات الزراعية البيئية، والبيانات المصنفة حسب الجنس. وقد أعدت دليلاً، تُرجم إلى اللغة العربية، عن الحسابات الاقتصادية فيما يتعلق بالأغذية والزراعة يتمشى مع متطلبات نظام الحسابات القومية ١٩٩٣، ووضعت توجيهات حول جمع المؤشرات الزراعية البيئية سيجري توزيعها قريباً. كما تقوم حالياً بوضع توجيهات لجمع البيانات عن دور المرأة في تنمية الزراعة والمناطق الريفية، تأخذ في الاعتبار الموارد المحدودة لدى الدول الأعضاء. وأعرب عن استعداد الفاو للتعاون مع الإسكوا والدول الأعضاء في أي من هذه المجالات المذكورة.

١٦- وتحدث كذلك ممثل منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) عن مبادرتين جديدتين للمنظمة في مجال الإحصاء هما: إنشاء قاعدة بيانات عن الأطفال في المنطقة تتضمن نحو ٢٠٠ مؤشر تتعلّق بالتنمية الاجتماعية، والشروع في جمع البيانات استعداداً لإعداد تقرير عن حالة الطفل العربي. ودعا الإسكوا إلى المشاركة في المبادرتين.

١٧- وتحدث أيضاً ممثل منظمة المدن العربية، فأكد أن التنمية المستدامة تستهدف الإنسان سواء أكان في المدينة أو الريف. وأشار إلى أن منظمته قد اضطلعت ببرنامج للمراصد الحضرية واستنتجت أن بعض المدن تفتقر إلى الإحصاءات. ودعا إلى إعطاء دور للسلطة المحلية في جمع البيانات لما لها من أهمية في المساعدة على اتخاذ القرار السليم.

١٨- وفي الختام رحبت الأمين التنفيذي بما ورد من مقترحات مفيدة في المناقشة العامة تخدم التكامل الإقليمي، ودعت ممثلي المنظمات المذكورة إلى تنظيم اجتماعات مع الأمانة التنفيذية للإسكوا لوضع الخطوات لأسلوب العمل المشترك.

باء- عرض ما تم تنفيذه في مجال الإحصاء منذ الدورة الرابعة للجنة الإحصائية (البند ٦ من جدول الأعمال)

١- متابعة توصيات الدورة الرابعة للجنة الإحصائية

١٩- قدّمت الأمانة التنفيذية هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/STAT/2002/IG.1/3 واستعرضت النقاط التالية:

(أ) الأعمال المنفذة

- (١) تبادل الإسكوا المعلومات والبيانات مع مجموعة من دول المنطقة وبعض المنظمات الإقليمية والدولية عبر شبكة الإنترنت؛
- (٢) عقد ورشة عمل حول تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ خلال الفترة ٢٢-٢٦ تشرين الأول/أكتوبر؛
- (٣) إعداد نماذج استمارات خاصة بمسوح المنشآت وعرضها في ورشة العمل حول الإحصاءات الصناعية التي عقدت في القاهرة خلال الفترة ٤-٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١؛
- (٤) إعداد قاعدة بيانات خاصة بالمؤشرات الاجتماعية؛
- (٥) تنقيح الترجمة العربية لدليل الصلات بين محاسبة الأعمال التجارية والحسابات القومية، بالتعاون مع الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة؛
- (٦) إعداد دليل مؤشرات التنمية الاجتماعية؛
- (٧) تصميم عدد من قواعد البيانات المترابطة؛

(ب) قيد التنفيذ

- (١) إجراء اتصالات مع دول المنطقة لتشكيل لجنة إقليمية للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية؛

(٢) إنشاء موقع فرعي لإحصاءات النوع الاجتماعي ضمن موقعها على شبكة الإنترنت؛

(٣) إجراء اتصالات مع المكتب الإقليمي لمنظمة العمل الدولية للتعاون في عقد ورشات عمل حول السكان الناشطين اقتصادياً.

٢٠- وأوضحت الأمانة التنفيذية أن دور أعضاء مكتب اللجنة الإحصائية، محدّد، بالإضافة إلى مهامها، في النظام الداخلي الذي يحدّد صلاحيات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وهيئاتها الفرعية، فلا ضرورة لإعادة تحديد هذه المهام، لا سيّما وأن الأمم المتحدة قد أعدت هذه النظم لضمان وحدة القواعد والإجراءات في إدارة الأجهزة التابعة لها.

٢١- وحرصاً من الأمانة التنفيذية على التشاور والتنسيق مع أعضاء المكتب من أجل خدمة الدول الأعضاء، أشارت إلى أنها، تحرص على الأخذ برأي أعضاء المكتب مع هذه القواعد التي ينبغي اتباعها. وقد طلب وفد فلسطين أن يعمل أعضاء المكتب بالإجراءات التي تعمل وفقها اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة.

٢٢- وطلبت الأمانة التنفيذية ترشيد التوصيات الموجهة لتناسب والإمكانات المالية والوقت المتاح، علماً بأن الإسكوا لا تتلقّى موارد كبيرة من خارج الميزانية، وقد واجهت صعوبات على هذا الصعيد في تنفيذ التوصيات المتصلة بتنسيق الاستبيانات بين الأجهزة الإحصائية.

٢٣- ورأت الأمين التنفيذي للإسكوا أن التوصيات التي ستخلص إليها هذه الدورة ينبغي أن تكون ذات أهمية خاصة للدول الأعضاء في الإسكوا، وأن تراعي الميزانية المرصودة، وأن تراعي كذلك التعليمات الجديدة الصادرة عن الأمين العام للأمم المتحدة بشأن ترشيد عمل المنظمة، واختصار الوثائق، والحد من عدد الأنشطة وربطها بالأهداف الإنمائية لألفية الأمم المتحدة، والاهتمام بتنفيذها في الوقت المناسب.

٢- الأنشطة المدرجة في الميزانية البرنامجية الاعتيادية

٢٤- قدّمت الأمانة التنفيذية هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/STAT/2002/IG.1/4 فأشارت إلى ما يلي:

(أ) إعداد قواعد بيانات خاصة بالتجارة والصناعة والقوى العاملة؛

(ب) عقد ورشات عمل حول: إحصاءات النوع الاجتماعي ومؤشرات التنمية، ونظام الحسابات القومية ١٩٩٣، وإحصاءات التجارة الدولية للبضائع، والإحصاءات الصناعية، واجتماع فريق خبراء حول إحصاءات الفقر؛

(ج) إصدار العديد من المنشورات منها المجموعة الإحصائية السنوية ونشرة إحصاءات الصناعة في الدول العربية، ونشرة إحصاءات التجارة الخارجية، ومجموعة الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية، ونشرة الإحصاءات الحيوية، ونشرة الحسابات القومية، وعدد من الكتيبات والمعلقات حول موضوع المرأة والرجل؛

(د) مشاركة الإسكوا في عدد من اجتماعات أفرقة الخبراء والندوات؛

(•) تعاون الإسكوا مع العديد من المنظمات الدولية والإقليمية.

٢٥- وأثيرت في المناقشات حول هذا البند النقاط التالية:

(أ) ضرورة تطوير البنى الأساسية للأجهزة الإحصائية؛

(ب) السعي إلى توحيد الاستبيانات الإحصائية، بالتعاون مع جامعة الدول العربية والسعي إلى الحصول على تمويل لهذا المشروع؛

(ج) الثناء على الإسكوا لدعمها تجربة تطبيق إحصاءات النوع الاجتماعي ودعمها لبرامج الإحصاء عامة في الدول الأعضاء.

٣- الخدمات الاستشارية والتعاون الفني

٢٦- قَدِّمَت الأمانة التنفيذية هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/STAT/2002/IG.1/5، واستعرضت ما قَدِّمته من خدمات استشارية وتعاون فني للدول الأعضاء في المجالات التالية:

(أ) تنفيذ نظام الحسابات القومية؛

(ب) تصميم المسوح وإعداد الاستمارات الإحصائية؛

(ج) تطوير النظم الإحصائية الموازية؛

(د) إعداد الأطر الإحصائية ومستلزمات تصميم العينات؛

(هـ) تدقيق البيانات الإحصائية ومعالجتها؛

(و) إنشاء قواعد البيانات الإحصائية؛

(ز) بناء مصفوفات المدخلات/المخرجات؛

(ح) الهياكل التنظيمية في أجهزة الإحصاء؛

(ط) تقديم نظام المقارنات الدولية.

٤- الأنشطة الممولة من خارج الميزانية الاعتيادية

(أ) مشروع تطوير برامج وطنية للإحصاءات المصنفة حسب النوع الاجتماعي في البلدان العربية

٢٧- عرضت الأمانة التنفيذية هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/STAT/2002/IG.1/6، وأثيرت في المناقشة النقاط التالية:

(أ) طلب التنسيق مع إدارة الإحصاء في جامعة الدول العربية لتعميم تجربة إحصاءات النوع الاجتماعي على جميع البلدان العربية؛

(ب) تأكيد أهمية استخدام أجهزة الإحصاء الوطنية بوصفها مراكز للتنسيق والارتباط في البلدان الأعضاء، وذلك بهدف تعزيز القدرات الوطنية في المجال الإحصائي؛

(ج) أهمية تدريب أجهزة الإحصاء الوطنية على جمع إحصاءات النوع الاجتماعي ونشرها واستخدامها؛

(د) استمرار الإسكوا في السعي من أجل قيام الدول ببناء قدراتها الوطنية في مجال جمع البيانات المصنفة حسب النوع الاجتماعي، والتعاون مع الدول الأعضاء من أجل إنشاء وحدات وطنية مختصة بهذا المجال؛

(•) تثمين عمل الإسكوا في مجال الإحصاءات المصنفة حسب النوع الاجتماعي.

(ب) برنامج المقارنات الدولية

٢٨- قدّمت الأمانة التنفيذية هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/STAT/2002/IG.1/7، وأثيرت في المناقشات النقاط التالية:

(أ) إيضاح فوائد برنامج المقارنات الدولية وإمكانية توفير أدلة أو وسائل أخرى تشرح كيفية استخدامه في الحسابات والبيانات الإحصائية والصيغ الرياضية المستخدمة لهذا الغرض. وكذلك إيضاح طبيعة برنامج المقارنات الدولية ونطاقه، وأنواع البرامج الإلكترونية المستخدمة في تطبيقه؛

(ب) بيان آثار تطبيق برنامج المقارنات الدولية على الاقتصاد الوطني، وتأكيد أهمية موافاة الدول الأعضاء بأجوبة عن استفساراتها المتعلقة بالبرنامج؛

(ج) تأكيد أهمية تعميم تجارب الدول التي نجحت في تطبيق برنامج المقارنات الدولية كي تستفيد الدول الأخرى منها؛

(د) استخدام مماثلات القوة الشرائية لتصحيح بنود الحسابات الاقتصادية المتكاملة لنظام الحسابات القومية كي تصبح البيانات صالحة للمقارنة مع جميع بلدان العالم.

٢٩- وأوضحت الأمانة التنفيذية المشاكل التي تنجم عن تطبيق برنامج المقارنات الدولية باستخدام نماذج لا تجسّد واقع المجتمع بدقة مما ينتج إحصاءات خاطئة. كما أشارت إلى أن العمل الإحصائي ينطوي على هامش من الخطأ قد يكبر إذا ما اعترى منهجيات التطبيق ضعف عند التنفيذ. وأكدت الأمانة التنفيذية كذلك أن ظروف دول المنطقة وخصوصياتها ستؤخذ في الاعتبار عند تطبيق البرنامج. وأفادت أيضاً أنه يجري حالياً إعداد برامج إلكترونية خاصة بتنفيذ برنامج المقارنات الدولية، كما سيجري تدريب المدربين الذين سينقلون المعرفة إلى الدول من أجل تطبيق البرنامج. إضافة إلى ذلك أعلنت الأمانة التنفيذية أنها بصدد إعداد وثائق ومعلومات عن تنفيذ برنامج المقارنات لتوزيعها على الدول الأعضاء كما إنها بصدد إنشاء موقع على الإنترنت خاص بالبرنامج سيتضمن جميع المعلومات المطلوبة عنه.

(ج) المشروع العربي لصحة الأسرة

٣٠- قدّم ممثل المشروع العربي لصحة الأسرة هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/ STAT/2002/IG.1/9، فأفاد أن هذا المشروع استمرار للمشروع العربي للنهوض بالطفولة، وقد أعدته جامعة الدول العربية وتنقّذه بالتعاون مع عدد من المنظمات الدولية والإقليمية منها الإسكوا، ومنظمة الصحة العالمية، واليونيسيف، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية. والهدف الرئيسي للمشروع، في الأجل الطويل، تمكين وزارات الصحة العامة والمؤسسات الصحية الوطنية في الدول المشاركة من الحصول على المعلومات اللازمة للعمل بفعالية على وضع سياسات وبرامج لصحة الأسرة والصحة الإنجابية، والعمل على تنفيذها ومتابعتها وتقييمها.

(د) تطوير العمل الإحصائي في منطقة الإسكوا

٣١- قدّم هذا البند مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، فأشار إلى الاجتماع الذي ستعقدّه اللجنة التوجيهية لمشروع حساب التنمية من أجل استعراض الأنشطة المضطلع بها ضمن المشروع في فترة السنتين الماضية ومناقشة ما سينفذ من أنشطة في فترة السنتين المقبلة. وهذا المشروع، الذي أقرته الجمعية العامة، سيشمل الاضطلاع بأنشطة ذات طابع إقليمي في مجال إدارة الأجهزة الإحصائية وتنظيمها، ومعالجة بيانات التعدادات السكانية، وموضوعات التعدادات السكانية والإعاقة، وكذلك في مجال إدارة التعدادات والتجارب الناجحة في مجال نشر البيانات الرسمية والإحصاءات البيئية، وبناء قدرات الدول في مجال الإحصاءات البيئية، وبعض تطبيقات تكنولوجيا المعلومات.

جيم- مقترحات بشأن برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ في مجال الإحصاء (البند ٧ من جدول الأعمال)

٣٢- قدّمت الأمانة التنفيذية هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/STAT/2002/IG.1/8، بشأن مقترحات برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ في مجال الإحصاء. وأثيرت النقاط التالية:

(أ) ضرورة الاهتمام بالحسابات التابعة (satellite accounts)، مثل الحسابات البيئية والسياحية والأسرية والزراعية، في إطار الحسابات القومية؛
(ب) ضرورة إقامة منتدى للإحصاء لتبادل التجارب العربية وتشجيع البحث العلمي والربط بين ما هو أكاديمي وما هو تطبيقي؛

(ج) إنشاء آلية لمتابعة نتائج ورشات العمل والبرامج التدريبية؛

(د) الإشادة بإحصاءات الإسكوا والتنويه بفائدتها، والعمل على تقليص إصدارات الإسكوا من النشرات الإحصائية الوصفية تدريجياً؛

(•) تكليف الإسكوا بإعداد ورقة عن كيفية تنسيق العمل الإحصائي في المنطقة؛

(و) تنسيق مواعيد إجراء التعدادات بين بلدان المنطقة والاتفاق على موضوعات الحد الأدنى التي يجب أن تتضمنها استمارات التعدادات.

٣٣- وأوضحت الأمين التنفيذي أن ما قدمته الإسكوا هو إطار برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ في مجال الإحصاء. وأضافت أن الإسكوا تعتزم توجيه الموارد إلى تنفيذ المشاريع ذات الأهمية لبناء قدرات الدول الأعضاء وتخفيض عدد المطبوعات. كما أكدت أهمية التعاون، وأشادت بتجربة دول مجلس التعاون الخليجي في توحيد مواعيد التعدادات.

دال- ما يستجد من أعمال (البند ٨ من جدول الأعمال)

٣٤- في هذا البند، طلب وفد فلسطين بحث موضوع التغييرات التنظيمية في الإسكوا بخصوص شعبة الإحصاء، وفي هذا الصدد أوضحت الأمانة التنفيذية الأسباب التي أدت إلى هذه التغييرات وأشارت إلى لوائح الأمم المتحدة التي تمنح أمين عام الأمم المتحدة صلاحية إجراء التغييرات الهيكلية اللازمة، وتعطي الحكومات صلاحية النظر في الجوانب الموضوعية.

٣٥- وطلب ممثل المملكة العربية السعودية من الإسكوا إعداد ورقة توضح كيفية إدارة برنامج الإحصاء داخل الإسكوا على ضوء التغييرات الأخيرة. فقدمت الأمانة التنفيذية الورقة E/ESCWA/STAT/IG.1/10 التي استعرضت فيها أسباب التغيير والخطوات التي اتخذت سواء في اللجنة أو في لجنة البرنامج والتنسيق في نيويورك لاعتماد التغييرات. كما أوضحت آلية العمل لتنفيذ برنامج الإحصاء.

٣٦- وتساءل بعض الوفود عن طريقة الاتصال بين الأجهزة الإحصائية المركزية في الدول الأعضاء والأمانة التنفيذية في إطار الهيكل التنظيمي الجديد للإسكوا، وعن عدم استشارة الأجهزة الإحصائية في الدول الأعضاء بشأن الإجراءات المتعلقة بإدارة الإحصاء.

٣٧- ثم ردت الأمانة التنفيذية على التساؤلات المطروحة، وأشارت إلى أن التنظيم الداخلي للمنظمة هو من صلاحيات الأمين العام وأن برامج العمل والأنشطة هي من صلاحيات الدول الأعضاء. وأكدت أن العمل الإحصائي سيحظى باهتمام أكبر بعد إعادة هيكلة الإسكوا.

هاء- اعتماد تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الخامسة (البند ٩ من جدول الأعمال)

٣٨- اعتمدت اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة المنعقدة خلال الفترة ١-٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، هذا التقرير عن أعمالها والتوصيات الواردة فيه^(*).

ثالثاً- التوصيات

٣٩- خلصت مناقشات اللجنة إلى التوصيات التالية:

(*) تحفظت فلسطين على اعتماد التقرير.

- (١) وضع قواعد البيانات التي تطورها الإسكوا على شبكة الإنترنت؛
- (٢) تعزيز دور الإسكوا في تيسير التعاون بين الدول الأعضاء في مجال تبادل الخبرات والنشرات الإحصائية ونظم المعلومات؛
- (٣) تعزيز تعاون الإسكوا مع المنظمات الإقليمية والدولية ومنظمات الأمم المتحدة؛
- (٤) استمرار الإسكوا بمساعدة الدول الأعضاء في تطوير البنى الأساسية في مجال الإحصاء مع التركيز على بناء القدرات الوطنية؛
- (٥) دعوة الدول الأعضاء، التي لم تشارك بعد في برنامج المقارنات الدولية، إلى المشاركة، لأهمية مؤشراتهم في خدمة قضايا التكامل الإقليمي والعربي، وإلى المشاركة في الدورات التدريبية التي سيعقدتها مكتب التنسيق الإقليمي لمنطقة الإسكوا التابع لبرنامج المقارنات الدولية؛
- (٦) دعوة الدول الأعضاء للأخذ بالموضوعات المحددة والمتفق عليها في ورشة العمل حول إحصاءات الإعاقة والموضوعات الرئيسية للتعدادات السكانية، المنعقدة في القاهرة خلال الفترة ١٢-١ حزيران/يونيو ٢٠٠٢ عند إجراء التعدادات السكانية، والمتمثلة بالخصائص الديمغرافية والهجرة والتعليم والنشاط الاقتصادي والخصوبة والإعاقة، بغية تسهيل المقارنات الإقليمية؛
- (٧) دعوة الإسكوا إلى التنسيق مع أعضاء مكتب اللجنة الإحصائية حول المواضيع والمقترحات المزمع عرضها على الدورة الثانية والعشرين للإسكوا بشأن المهام التي تقوم بها اللجنة الإحصائية؛
- (٨) دعوة هيئة المكتب لعقد اجتماع لتدارس المهام التي يجب أن تمارسها اقتداء بما هو معمول به في منظمات الأمم المتحدة بالتنسيق مع الإسكوا؛
- (٩) دعوة الإسكوا إلى موافاة الأجهزة الإحصائية بنسخة عن المراسلات، بالإضافة إلى الطرق الرسمية؛
- (١٠) دعوة الدول إلى العمل على إرسال رؤساء الأجهزة الإحصائية أو كبار المسؤولين الإحصائيين إلى دورات اللجنة الإحصائية.

المرفق

قائمة المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

فلسطين

السيد حسن ابو لبد
رئيس الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
ص.ب.: ١٤٦٧، رام الله
هاتف: ٢-٢٤٠٦٣٤٠
فاكس: ٢-٢٤٠٦٣٤٣
بريد إلكتروني: hal@pcbs.pna.org

السيد لؤي عبد الحافظ شبانة
مساعد رئيس الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
ص.ب.: ١٤٦٧، رام الله
هاتف: ٢-٢٤٠٨٣٤٠
فاكس: ٢-٢٤٠٦٣٤٠٣
بريد إلكتروني: loay@pcbs.pna.org

دولة قطر

الشيخ أحمد بن محمد بن جبر آل ثاني
رئيس المجلس الأعلى للتخطيط
ص.ب.: ١٨٥٥ الدوحة
هاتف: ٤٤٤٤١٤١
فاكس: ٤٤٣٧٠٩٠
بريد إلكتروني: vip5599qa@yahoo.com

السيد عبد الله حسن المالكي
الخدمات الإدارية
المجلس الأعلى للتخطيط
ص.ب.: ١٨٥٥ الدوحة
هاتف: ٤٤٤٤١٤١
فاكس: ٤٤٣٧٠٩٠

السيد خالد محمد الخلفي
سكرتير مكتب الامين العام
المجلس الأعلى للتخطيط
ص.ب.: ١٨٥٥ الدوحة
هاتف: ٤٤٤٤١٤١
فاكس: ٤٣٦٧٠٩٠

المملكة الأردنية الهاشمية

محمد عبد المجيد صالح عربيات
مساعد مدير عام الإحصاءات
دائرة الإحصاءات العامة
ص.ب.: ٢٠١٥ عمان ١١١٨١
هاتف: ٥٣٠٠٧٠٠
فاكس: ٥٣٠٠٧١٥

دولة الامارات العربية المتحدة

السيدة بشرى علي محمد منور العوضي
إحصائي
ص.ب.: ٩٠٤، ابو ظبي
هاتف: ٢٦٢٧١٠٠
فاكس: ٢٦٢١٣٤٤
بريد إلكتروني: statistics.map@uae.gov.ae

الجمهورية العربية السورية

السيد موفق ميرزا
معاون المدير العام
المكتب المركزي للإحصاء، مجلس الوزراء
هاتف: ٣٣٣٦٢٥٨
بريد إلكتروني: m-merza@scs-net.org

سلطنة عمان

السيد صابر سعيد الحربي
مدير عام الإحصاءات الاقتصادية
وزارة الاقتصاد الوطني
ص.ب.: ٨٨١ مسقط، الرمز البريدي ١١٣
هاتف: ٦٠٤٩٢٠
فاكس: ٦٠٤٧١٨
بريد إلكتروني: sabirsaid@yahoo.com

دولة قطر (تابع)

السيدة نجوى يعقوب
إحصائية
إدارة الإحصاء المركزي
القنطاري، بناية التجارة والمال
هاتف: ٣٧٣١٦٠
فاكس: ٣٧٣١٦١

السيد راشد عبد الله المرزوقي
باحث اقتصادي
المجلس الأعلى للتخطيط
ص.ب.: ١٨٥٥ الدوحة
هاتف: ٤٤٤٤١٤١
فاكس: ٤٣٦٧٠٩٠

جمهورية مصر العربية

السيد سامي حسن فياض
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
وكيل أول وزارة، أمين عام الجهاز
ص.ب.: ٢٠٨٦، القاهرة
هاتف: ٢٦٢٤٣١٧

السيد حمود ناصر مهدي السبيعي
مساعد سكرتير
المجلس الأعلى للتخطيط
ص.ب.: ١٨٥٥ الدوحة
هاتف: ٤٤٤٤١٤١
فاكس: ٤٤٤٥٥٧٣

بريد إلكتروني: hamoudnasser@hotmail.com

دولة الكويت

السيد علي احمد علي
رئيس الادارة المركزية للإحصاء
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
هاتف: ٤٠٢٤٢٦٣

السيد عبد الرحمن خليل المنصوري
الوكيل المساعد
قطاع الإحصاءات والمعلومات
وزارة التخطيط
ص.ب.: ١٥ الرمز البريدي، الصفاة
هاتف: ٢٤٢٠٦٣٣
فاكس: ٢٤٣٠٤٦٤

بريد إلكتروني: amirarahim@hotmail.com

بريد إلكتروني: aebrahem@mop.gov.kw

المملكة العربية السعودية

السيد عبد الله بن سليمان العثيم
مدير عام مصلحة الإحصاءات العامة
ص.ب.: ٣٧٣٥، الرياض
هاتف: ٤٠٥٠٩٥
فاكس: ٤٠٥٩٤٩٣

السيد عثمان عبد الله عثمان يوسف العثمان
مدير قسم إحصاءات الصناعة والتشييد
وزارة التخطيط
ص.ب.: ١٥ الرمز البريدي، الصفاة
هاتف: ٩٦٥-٢٤٣٧٠٥٤

بريد إلكتروني: othmanmop@maktoob.com

الجمهورية اللبنانية

السيد فوزان عثمان الفوزان
مدير إدارة إحصاءات الدخل القومي
ص.ب.: ٣٧٣٥ الرياض ١١١٤٨
هاتف: ٤٠١٤١٢٧
فاكس: ٤٠١٤١٢٧

السيدة مرال توتليان
مدير عام
إدارة الإحصاء المركزي
القنطاري، بناية التجارة والمال
هاتف: ٣٧٣١٦٠
فاكس: ٣٧٣١٦١

بريد إلكتروني: falfawzan@yahoo.com

بريد إلكتروني: cas@sodetel.net.lb

الجمهورية اليمنية

السيد يحيى حسين القيزل
وكيل
الجهاز المركزي للإحصاء
ص.ب.: ١٣٤٣٤، صنعاء
هاتف: ٢٥٠٦٠٢
فاكس: ٢٥٠٦٦٤

باء- منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (UNICEF)

Mr. Nimal Don Hettiaratchy
Senior Policy Advisor
UNICEF, MENARO
P.O.Box: 1551, Amman
Tel: 962-6-5539977 Ext. 408
Fax: 962-6-5538880
E-mail: nhettiaratchy@unicef.org

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP)

Mr. Thomas Griffin
Statistical advisor, HDRO
Tel: +44-20-8313-0306
Fax: +44-20-325-2433
E-mail: tom.griffin@which.net

برنامج الامم المتحدة للبيئة (UNEP)

Mr. Adel Farid Abdel-Kader
Programme Officer
UNEP/ROWA
P.O.Box: 10880, Manama
Tel: 826600
Fax: 825110/825111
E-mail: adel.abdelkader@unep.org.bh

الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة (UNSD)

Mr. Hermann Habermann
Director
Statistics Division
NY 10017, USA
Tel.: 212-9634996
Fax: 212-9639851
E-mail: habermann@un.org

Ms. Angela Me
Statistician
Statistics Division
UN-Room DC2-1676
NY 10017, USA
Tel: 212-9634823
Fax: 212-9631940
E-mail: me@un.org

منظمة الأغذية والزراعة (FAO)

Mr. Pratap Narain
Senior officer
Statistics Division
Rome, Italy
Tel.: 39-06-57055577
Fax: 39-06-57055615
E-mail: pratap.naeain@fao.org

جيم- المنظمات الحكومية وغير الحكومية

جمعية شروق للتنمية المستدامة

السيدة مي عساف مياصي
أمينة السر
المزرعة، ملك اديب الخشن
بيروت، لبنان
بريد إلكتروني: mayyasi@terra.net.lb

الحركة الاجتماعية

جامعة الدول العربية

السيد فادي حنا أشعيا
سكرتير ثالث
إدارة الإحصاء
ميدان التحرير، القاهرة
هاتف: ٣٥٨٠١١٧
فاكس: ٣٧٨٣٤١١
بريد إلكتروني: arabstat@internetegypt.com

السيدة فهيمة شرف الدين
أستاذة في الجامعة اللبنانية
بيروت، لبنان
هاتف: ٠٣-٨١٥٨٢٠
فاكس: ٠٥-٩٥٠٢٠٩
بريد إلكتروني: fahima@cfuwi.org

المركز الوطني للتنمية والتأهيل

السيد خالد المهتار
المدير العام
ص.ب.: ١١-٧٧٣٢
بيروت، لبنان
هاتف: ٠٥-٣٢٠٦٦٣
فاكس: ٠٥-٢١٠٣٣٨
بريد إلكتروني: nrdc@destination.com.lb

المساعدات الشعبية النروجية

السيد عدنان محمد نوفل
هاتف: ٠٣-٥٠٦١٧٠
فاكس: ٧٠٢٥٨١
بيروت، لبنان
بريد إلكتروني: npavtb@cyberia.net.lb

المشروع العربي لصحة الأسرة

السيد عاطف محمد خليفة
منسق المشروع
ص.ب.: ٢٢ شارع طه حسين، القاهرة
هاتف: ٧٣٥١٩٢٩
فاكس: ٧٣٨٣٦٣٤
بريد إلكتروني: khalifa0@papfam.org

المشروع الوطني للرعاية الصحية الأولية

السيد باسم محمد لمع
بئر حسن
بيروت، لبنان
هاتف: ٠٣-٩٤١٠٦٨
فاكس: ٠١-٨٢٥٣٥٩

منظمة الخليج للاستشارات الصناعية

السيد فهد عبد الله الملحم
مدير إدارة معلومات الأسواق

السيدة مايلا بخاش
المسؤولة التنفيذية
بيروت، لبنان
هاتف: ٣٨١٨٧٩
فاكس: ٣٨٧٧٣٩
بريد إلكتروني:

mouvementsocial@movementsocial.org

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

السيد سامي اسكندر
خبير اقتصادي
ص.ب.: ٢١٩٢٣، صفاة ١٣٠٨٠، الكويت
هاتف: ٤٨٤٤٥٠٠ مقسم ٦٨٠٥
فاكس: ٤٨١٥٧٥٠
بريد إلكتروني: seskander@arabfund.org

صندوق النقد العربي

السيد مصطفى محمد محمود الإمام
إحصائي
ص.ب.: ٢٨١٨، أبو ظبي
هاتف: ٦١٧١٤٥٨ (مباشر)/٦٢١٥٠٠٠
فاكس: ٣٢٦٤٥٤
بريد إلكتروني: msimam@emirates.net.ae

جامعة القاهرة

السيد طارق عبد الوهاب عميرة
رئيس قسم الإحصاء
كلية الاقتصاد والعلوم السياسية
هاتف: ٥٧٢٨١١٦
فاكس: ٥٧١١٠٢٠
بريد إلكتروني: taramira@hotmail.com

منظمة العمل العربية

السيد أديب فهد الحمصي
مستشار
٧ ميدان المساحة، القاهرة
هاتف: ٠١-٧٣٩٩٨٥
اللجنة الأهلية لمتابعة قضايا المرأة

منسق (انماء)
العزارية، رياض الصلح
بيروت، لبنان
هاتف: ٩٨٣٠٠٨
فاكس: ٩٨٠٦٣٠

بريد إلكتروني: infointl@information-international.com

الدوحة، قطر
هاتف: ٤٨٥٨٨٨٨
فاكس: ٤٨٥٨٧٠٩
بريد إلكتروني: almulhim@goic.org.qa

منظمة المدن العربية

السيد غسان سمان
المدير العام المساعد للإعلام والنشر
ص.ب.: ٦٨١٦٦، كيفان
الكويت ٧١٩٦٢
هاتف: ٤٨١٦٥٦٧
فاكس: ٤٨١٦٥٤٨

المؤسسة الاجتماعية الثقافية الانمائية

السيدة اليسيا عبيد جمال